Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/40/PV.118
3 January 1986

RUSSIAN

Сороковая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О СТО ВОСЕМНАДЦАТОМ
ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 16 декабря 1985 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н ДЕ ПИНЬЕС (Испания)

позднее: г-н МАКЕКА (Лесото)
(Заместитель Председателя)

- Действие атомной радиации: доклад Специального политического комитета: [74]
- Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий: [75]
- a) доклад Специального политического комитета
- b) доклад Пятого комитета

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя Начальника секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

- Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях: доклад Специального политического комитета: [76]
- Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах: доклад Специального политического комитета: [77]
- Вопросы, касающиеся информации: доклад Специального политического комитета: [78]
- Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ: [79]
- a) доклад Специального политического комитета
- b) доклад Пятого комитета
- Международное сотрудничество в целях предотвращения новых потоков беженцев: [80]
- a) доклад Специального политического комитета
- b) доклад Пятого комитета
- Решение Израиля о строительстве канала, соединяющего Средиземное море с Мертвым морем: доклад Специального политического комитета: [81]
- Вопрос о малагасийских островах Глорьез, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-ди-Индия: доклад Специального политического комитета: [82]
- Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций: доклад Специального политического комитета: [83]
- Положение на Ближнем Востоке: [38] (продолжение)
- a) доклады Генерального секретаря
- b) проекты резолюций
- Программа работы

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

ПУНКТЫ 74-83 ПОВЕСТКИ ДНЯ

ДЕЙСТВИЕ АТОМНОЙ РАДИАЦИИ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (А/40/806)

ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ЗАТРАГИВАЮЩИХ ПРАВА ЧЕЛОВЕКА ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ОТНОШЕНИИ НАСЕЛЕНИЯ ОККУПИРОВАННЫХ ТЕРРИТОРИЙ

а) ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (А/40/890)

б) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (А/40/972)

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ИСПОЛЬЗОВАНИИ КОСМИЧЕСКОГО ПРОСТРАНСТВА В МИРНЫХ ЦЕЛЯХ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (А/40/1023)

ВСЕСТОРОННЕЕ РАССМОТРЕНИЕ ВСЕГО ВОПРОСА ОБ ОПЕРАЦИЯХ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА ВО ВСЕХ ИХ АСПЕКТАХ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (А/40/807)

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНФОРМАЦИИ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (А/40/1024)

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

а) ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (А/40/921)

б) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (А/40/975)

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В ЦЕЛЯХ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ НОВЫХ ПОТОКОВ БЕЖЕНЦЕВ

а) ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (А/40/808)

б) ДОКЛАД ПЯТОГО КОМИТЕТА (А/40/956)

РЕШЕНИЕ ИЗРАИЛЯ О СТРОИТЕЛЬСТВЕ КАНАЛА, СОЕДИНЯЮЩЕГО СРЕДИЗЕМНОЕ МОРЕ С МЕРТВЫМ МОРЕМ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (А/40/1025)

ВОПРОС О МАЛАГАСИЙСКИХ ОСТРОВАХ ГЛОРЬЕЗ, ЖУАН-ДИ-НОВА, ЕВРОПА И БАССАС-ДА-ИНДИЯ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (А/40/992)

ВОПРОС О СОСТАВЕ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ОРГАНОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА (А/40/809)

Г-н Гонсалес (Чили), Докладчик Специального политического комитета, представляет доклады этого Комитета (А/40/806, А/40/890, А/40/1023, А/40/807, А/40/1024, А/40/921, А/40/808, А/40/1025, А/40/992, А/40/809) и затем говорит следующее:

Г-н ГОНСАЛЕС (Чили) (Докладчик Специального политического комитета) (говорит по-испански): На этом заседании мне представлена честь представить на Грассмотрение Генеральной Ассамблеи 10 докладов Специального политического комитета. Первый доклад (A/40/806) касается пункта 74 повестки дня, озаглавленного "Действие атомной радиации". Специальный политический комитет рассмотрел этот доклад на двух заседаниях и, выслушав в ходе общих прений 21 заявление, утвердил без голосования проект резолюции по этому вопросу. Рекомендуется, чтобы Генеральная Ассамблея утвердила этот проект резолюции, содержащийся в пункте 7 доклада.

(Г-н Гонсалс, Докладчик)

Второй доклад относится к пункту 75, озаглавленному "Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий", который содержится в документе A/40/890. Специальный политический комитет посвятил рассмотрению этого вопроса девять заседаний, на которых выступили 45 делегаций. В пункте 24 доклада вы найдете семь проектов резолюций по данному вопросу, которые были приняты в результате заносимого в отчет о заседании голосования и рекомендованы на одобрение Генеральной Ассамблее.

Третий доклад, содержащийся в документе A/40/1023, относится к пункту 76 повестки дня, озаглавленному "Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях". Специальный политический комитет посвятил этому вопросу 10 заседаний и после того, как в прениях были заслушаны 49 ораторов, без голосования принял проект резолюции, содержащийся в пункте 11 доклада. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее также принять этот проект резолюции.

Следующий доклад, содержащийся в документе A/40/807, относится к пункту 77 повестки дня и озаглавлен "Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах". Комитет посвятил этому вопросу три заседания и выслушал 29 ораторов по этому вопросу в общих прениях. Проект резолюции по данному вопросу, который был принят без голосования, содержится в пункте 6 доклада и рекомендуется для одобрения Генеральной Ассамблеей.

В документе A/40/1024 вы найдете доклад Комитета по пункту 78 повестки дня, озаглавленному "Вопросы, касающиеся информации". Рассмотрению этого вопроса были посвящены двенадцать заседаний, и в прениях выступили 68 ораторов. Два проекта резолюции по данному вопросу, которые были приняты путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования, содержатся в пункте 14 доклада, и Комитет рекомендовал их для одобрения Генеральной Ассамблеей.

Что касается пункта 79 повестки дня, озаглавленного "Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ", то доклад Комитета по этому вопросу содержится в документе A/40/921. Этот вопрос рассматривался на девяти заседаниях, и было заслушано 35 заявлений в общих

прениях. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее одобрить 11 проектов резолюций, содержащихся в пункте 35 доклада. Два проекта резолюций были приняты без голосования, а остальные путем проведения заносимого в отчет о заседании голосования.

Доклад Специального комитета по пункту 80 повестки дня, озаглавленному "Международное сотрудничество в целях предотвращения новых потоков беженцев", содержится в документе A/40/808. Рассмотрению этого вопроса были посвящены три заседания, и 27 делегаций приняли участие в прениях. Проект резолюции, принятый без голосования, содержится в пункте 10 доклада и рекомендуется для принятия его Генеральной Ассамблеей.

Следующий доклад, относящийся к пункту 81 повестки дня, озаглавленный "Решение Израиля остроительстве канала, соединяющего Средиземное море с Мертвым морем", содержится в документе A/40/1025. Комитет посвятил два заседания этому вопросу и заслушал одно заявление. Соответствующий проект резолюции, который был принят в результате проведения заносимого в отчет о заседании голосования, содержится в пункте 8 доклада и рекомендуется Генеральной Ассамблее на одобрение.

Что касается пункта 82 повестки дня, озаглавленного "Вопрос о Малагасийских островах Глорьез, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия", то доклад по этому вопросу содержится в документе A/40/992. По причинам, изложенным в пункте 3 доклада, Специальный комитет рекомендует, чтобы Генеральная Ассамблея включила этот вопрос в предварительную повестку дня сорок первой сессии.

В заключение я хотел бы представить доклад Комитета по пункту 83 повестки дня, озаглавленному "Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций", который содержится в документе A/40/809. По причинам, изложенным в пункте 3 доклада, Специальный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее включить этот пункт в предварительную повестку дня сорок первой сессии.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Если нет предложений в соответствии с правилом 66 правил процедуры, я считаю, что Генеральная Ассамблея принимает решение не обсуждать 10 докладов Специального политического комитета.

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Заявления будут ограничены объяснениями мотив в голосования. Позиция делегаций по различным рекомендациям Специального политического комитета была ясно изложена в Комитете и нашла отражение в соответствующих официальных отчетах.

Могу я напомнить членам делегаций о том, что в пункте 7 решения Генеральной Ассамблеи 34/401 говорится, что, когда один и тот же проект резолюции рассматривается в одном из главных комитетов и на пленарном заседании, делегация, по возможности, должна объяснять мотивы голосования только один раз, то есть либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если только голосование делегации на пленарном заседании не будет отличаться от голосования в Комитете.

(Председатель)

Позвольте мне напомнить, что в соответствии с решением 34/401 выступления с объяснением мотивов голосования ограничиваются 10 минутами и должны осуществляться делегациями с места.

Теперь я вновь возвращаюсь к 10 докладом Специального политического комитета.

Сначала Ассамблея обсудит доклад Специального политического комитета по пункту 74 повестки дня, озаглавленному "Действия атомной радиации", который содержится в документе A/40/806.

Теперь мы должны принять решение по проекту резолюции, рекомендованному Специальным политическим комитетом в пункте 7 его доклада. Специальный политический комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить аналогичным образом?

Проект резолюции принимается (резолюция 40/160).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Таким образом мы завершаем рассмотрение пункта 74 повестки дня.

Теперь мы переходим к докладу Специального политического комитета по пункту 75 повестки дня, озаглавленному "Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий", содержащийся в документе A/40/890.

Сейчас Ассамблея должна будет принять решение по семи проектам резолюций, рекомендованных Специальным политическим комитетом в пункте 24 своего доклада (A/40/890). Я буду ставить их на голосование один за другим. После осуществления голосования представители будут иметь возможность выступить с объяснением мотивов голосования.

Я предлагаю вниманию членов проект резолюции А. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Производится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Китай, Конго, Куба,

Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эфиопия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Шри Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Того, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Антигуа и Барбуда, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бельгия, Камерун, Канада, Коста-Рика, Дания, Доминика, Фиджи, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Грция, Гренада, Исландия, Ирландия, Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Либерия, Люксембург, Малави, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Сент-Люсия, Самоа, Испания, Свазиленд, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Заир.

Про кт резолюции А принимается 95 голосами против 2 при 37 воздержавшихся

(р резолюция 40/161 А)*.

* Позднее делегации Исламской Республики Иран и Сомали сообщили в Секретариат, что они намеревались голосовать за.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь мы переходим к проекту резолюции В.

Поступила просьба о проведении отдельного заносимого в отчет о заседании голосования по пункту 1 постановляющей части проекта резолюции В. Если не будут возражения, мы поступим соответственно.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Брунэй Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германия, Федеративная Республика Греция, Гренада, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Ирак, Ирландия, Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис,

Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Израиль.

Воздержались: Камерун, Сальвадор, Сент-Люсия, Заир.

Пункт 1 постановляющей части проекта резолюции В принимается 139 голосами против 1 при 4 воздержавшихся *.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь я ставлю на голосование пункт 1 резолюции В в целом.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германия, Федеративная Республика, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана,

* Позднее делегации Исламской Республики Иран и Сомали сообщили в Секретариат, что они намеревались голосовать за.

Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Израиль.

Воздержались: Камерун, Берег Слоновой Кости, Либерия, Малави, Соединенные Штаты Америки, Заир.

Проект резолюции В в целом принимается 137 голосами против 1 при 6 воздержавшихся (резолюция 40/161 В) *.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь мы приступаем к проекту резолюции С. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

* Позднее делегации Исламской Республики Иран и Сомали сообщили в Секретариат, что они намеревались голосовать за.

Гол совали за: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней, Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, С юз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Израиль.

Воздержались: Коста-Рика, Гренада, Берег Слоновой Кости, Малави, Сант-Люсия,
Соединенные Штаты Америки.

Проект резолюции С принимается 138 голосами против 1 при 6 воздержавшихся

(резолюция 40/161 С) *.

* Позднее делегация Сомали сообщила в Секретариат, что она намеревалась голосовать за.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас мы приступаем к голосованию по проекту резолюции D.

Последствия этого проекта резолюции для бюджета по программам отражены в докладе Пятого комитета (A/40/972).

Поступила просьба о проведении отдельного заносимого в отчет о заседании голосования по пунктам 6 и 21 постановляющей части. Если нет возражений, сначала проведем голосование по пункту 6.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фас, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Китай, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Египет, Эфиопия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Мексика, Монголия, Марокк, Мозамбик, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Перу, Польша, Катар, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Шри Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Бразилия, Бирма, Камерун, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Фиджи, Греция, Гватемала, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Либрия, Малави, Непал, Панама, Филиппины, Португалия, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сьерра-Леоне, Сингапур, Испания, Суринам, Свазиленд, Швеция, Уругвай, Венесуэла, Заир.

Пункт 6 постановляющей части проекта резолюции D принимается 85 голосами против 19, при 37 воздержавшихся*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Ставлю на голосование пункт 21 постановляющей части.

Проводится заносимое в отчет голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республик , Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали,

* Позднее делегация Сомали, сообщила в Секретариат, что она намер валась проголосовать за.

Мальта, Мавритания, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Израиль.

Воздержались: Камерун, Гренада, Берег Слоновой Кости, Непал, Сент-Люсия, Соединенные Штаты Америки, Заир.

Пункт 21 постановляющей части проекта резолюции D принимается 136 голосами против 1 при 7 воздержавшихся*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я ставлю на голосование проект резолюции D в целом.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен,

* Позднее делегация Сомали сообщила в Секретариат, что она намеревалась проголосовать за.

Джибути, Доминика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бельгия, Камерун, Канада, Коста-Рика, Дания, Доминика, Доминиканская Республика, Сальвадор, Фиджи, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Исландия, Ирландия, Италия, Берег Слоновой Кости, Япония, Либерия, Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Свазиленд, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Заир.

Проект резолюции D в целом принимается 109 голосами против 2, при 34 воздержавшихся (резолюция 40/161D)*.

* Позднее делегация Сомали сообщила в Секретариат, что она намеревалась голосовать за.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я ставлю на голосование проект резолюции Е. Поступила просьба о проведении раздельного, заносимого в отчет о заседании голосования по пункту 1 постановляющей части. Если возражений нет, ставлю на голосование пункт 1 проекта резолюции Е.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Гол с вами за: Афганистан, Албания, Алжир, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Республика Острова Зеленого Мыса, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Финляндия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Испания, Шри Ланка, Судан, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Гол соваали

пр тив:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Антигуа и Барбуда, Австралия, Бельгия, Камерун, Канада, Коста-Рика, Дания, Доминика, Доминиканская Республика, Сальвадор, Фиджи, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Гватемала, Исландия, Ирландия, Италия, Берег Сл новой Кости, Ямайка, Япония, Либерия, Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Сент-Люсия, Суринам, Свазиленд, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Заир.

Пункт 1 постановляющей части проекта резолюции Е принимается 110 голосами против 2, при 33 воздержавшихся*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас мы приступаем к голосованию по проекту резолюции Е в целом.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о голосовании заседания.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская

* Позднее делегация Сомали информировала Секретариат о своем намерении голосовать за.

Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Гол совали

пр тив:

Израиль.

Воздержались:

Бельгия, Камерун, Канада, Коста-Рика, Дания, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Исландия, Берег Слонов й Кости, Либерия, Люксембург, Малави, Нидерланды, Норвегия, Сент-Люсия, Свазиленд, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Заир.

Проект резолюции Е в целом принимается 126 голосами против 1 при 19 в зд ржавшихся (резолюция 40/161 Е)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Я ставлю сейчас на голосование проект резолюции F.

П ступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Пр водится заносимое в отчет о заседании голосование.

Гол совали за: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш,

* Позднее делегация Сомали информировала Секретариат о своем намерении пр голос вать за.

Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леон, Сингапур, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Израиль.

Воздержались:

Камерун, Коста-Рика, Гренада, Берег Слоновой Кости, Либрия, Малави, Сент-Люсия, Свазиленд, Соединенные Штаты Америки, Заир.

Про кт резолюции F принимается 136 голосами против 1, при 10 воздержавшихся
(р резолюция 40/161 F)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас мы приступаем к голосованию п
про кту резолюции G. Поступила просьба о проведении раздельного вносимого в отч т
зас дании голосования по пункту 2 постановляющей части резолюции. Если нет
возражений, приступаем к голосованию по этому пункту.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Г лосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш,
Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам,
Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская
Социалистическая Республика, Республика Острова Зеленого Мыса,
Чад, Китай, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая
Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Эквадор, Египет,
Эфиопия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика,
Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран
(Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт,
Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото,
Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия,
Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Мексика,
Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия,
Оман, Пакистан, Перу, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сан-Томе
и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Остр ва,
Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Сирийская
Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис,
Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая
Республика, Союз Советских Социалистических Республик,
Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика
Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен,
Югославия, Замбия, Зимбабве.

* Позднее делегация Сомали информировала Секретариат о своем намерении
голосовать за.

Голосовали

против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Антигуа и Барбуда, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бельгия, Камерун, Канада, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Дания, Доминика, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Фиджи, Финляндия, Франция, Германия, Федеративная Республика, Греция, Гренада, Гватемала, Исландия, Ирландия, Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Либерия, Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Филиппины, Португалия, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Испания, Суринам, Свазиленд, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Заир.

Пункт 2 постановляющей части проекта резолюции G принимается 96 голосами против 2, при 45 воздержавшихся*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я ставлю на голосование проект резолюции G в целом.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование..

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт,

* Позднее делегация Сомали информировала Секретариат о своем намерении проголосовать за.

Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесот ,
Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия,
Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий,
Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Ниг р,
Нигерия, Оман, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Катар,
Румыния, Руанда, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская
Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур,
Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Сирийская
Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис,
Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая
Республика, Союз Советских Социалистических Республик,
Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика
Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен,
Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Бельгия, Камерун, Канада, Чили, Коста-Рика, Дания,
Доминика, Сальвадор, Финляндия, Франция, Германии,
Федеративная Республика, Гренада, Гватемала, Исландия,
Ирландия, Италия, Берег Слоновой Кости, Япония, Либерия,
Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия,
Панама, Португалия, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины,
Свазиленд, Соединенное Королевство Великобритании и Сев рной
Ирландии, Заир.

Проект резолюции G, в целом, принимается 112 голосами против 2, при
32 в здержавшихся (резолюция 40/161 G)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Ассамблея закончила обсуждение пункта 75
повестки дня.

* Позднее делегация Сомали информировала Секретариат о своем намерении
голосовать за.

(Председатель)

Я предлагаю делегатам перейти к докладу Специального политического комитета по пункту 76, озаглавленному "Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях". Этот доклад содержится в документе A/40/1023.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Специальным политическим комитетом в пункте 11 его доклада.

Специальный политический комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить так же?

Проект резолюции принимается (резолюция 40/162).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я приглашаю представителя Колумбии, который хотел бы выступить с объяснением мотивов голосования.

Г-н РОДРИГЕС МЕДИНА (Колумбия) (говорит по-испански): Мы признательны за консенсус, который был достигнут по вопросу международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях. Колумбия считает, что это сотрудничество должно быть особо отмечено в том, что касается развивающихся стран, особенно то, что оно должно быть гарантировано правовыми нормами. Моя страна, как одна из экваториальных стран, надеется, что Комитет по использованию космического пространства в мирных целях, и особенно его Юридический подкомитет, полностью осознавая свою правовую ответственность в вопросах регулирования мирного использования космического пространства, выполняет свою работу, имея в виду потребности развивающихся стран и права экваториальных стран.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы завершили наше рассмотрение пункта 76 повестки дня.

Сейчас мы приступим к рассмотрению доклада Специального политического комитета по пункту 77 повестки дня, озаглавленному "Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах". Этот доклад содержится в документе A/40/807.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции, рекомендованному Специальным политическим комитетом в пункте 6 его доклада.

Специальный политический комитет принял эту резолюцию без голосования. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить так же?

Проект резолюции принимается (резолюция 40/163).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы завершили наше рассмотрение пункта 77 повестки дня.

Мы переходим к следующему докладу Специального политического комитета по пункту 78 повестки дня, озаглавленному "Вопросы, касающиеся информации". Этот доклад содержится в документе A/40/1024.

Я предоставляю слово представителю Чили, который желает выступить по порядку ведения.

Г-н ГОНСАЛЕС (Чили) (говорит по-испански): Я хотел бы обратить внимание на несоответствие в докладе Специального политического комитета, который сейчас находится на рассмотрении Ассамблеи, по вопросам, касающимся информации. Приложение к проекту резолюции А в документе A/40/1024 касается рекомендаций в докладе Комитета по информации. В докладе Комитета по информации содержится 70 пунктов, а в соответствующей части доклада СПК в документе A/40/1024 дело ограничивается 59 пунктами. Поэтому речь идет о технической проблеме - все из доклада Комитета по информации должно быть внесено в документ A/40/1024.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): В доклад будет включено необходимое исправление.

Теперь Ассамблея примет решения по двум проектам резолюций, рекомендованным Специальным политическим комитетом в пункте 14 его доклада в документе A/40/1024.

Сначала мы обратимся к проекту резолюции А. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гватемала, Гвинея,

Гвинея-Бисау, Гайана, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Исландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австрия, Барбадос, Греция, Гаити, Ирландия, Новая Зеландия, Испания, Турция.

Проект резолюции А принимается 121 голосом против 19 при 8 воздержавшихся
(резолюция 40/164 А).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Я ставлю на голосование проект резолюции В. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо,

Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Германская Демократическая Республика, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Бельгия, Канада, Дания, Финляндия, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Исландия, Израиль, Япония, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Франция, Греция, Ирландия, Италия, Новая Зеландия, Испания, Турция.

Пр ект резолюции В принимается 122 голосами против 16 при 9 воздержавшихся (р езольция 40/164 В).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я предоставляю слово представителю Колумбии, который желает выступить с объяснением мотивов голосования.

Г-н РОДРИГЕС МЕДИНА (Колумбия) (говорит по-испански): Мы встревожены тем фактом, что оказалось невозможным добиться консенсуса по двум проектам резолюции, которые только что были приняты. Консенсус, тем не менее, совершенно необходим по вопросам, касающимся информации. Мы считаем, что мы должны попытаться в следующем году добиться консенсуса, поскольку, с одной стороны, необходимо укрепить Д партамент общественной информации Организации Объединенных Наций и усилия в области технологии и, с другой стороны, учитывая призывы к созданию так называемог нового информационного порядка. Мы считаем, что новый мировой информационный порядок и связь должны основываться на праве информации. В таком деликатном вопросе, подобном тем, которыми мы занимаемся сейчас, не должно быть больше конфронтации; наоборот, мы должны стремиться к подлинному и истинному международному сотрудничеству.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): На этом мы завершаем рассмотрение пункта 78 повестки дня.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас Ассамблея рассмотрит доклад Специального политического комитета по пункту 79 повестки дня, озаглавленному "Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ" (A/40/921).

Генеральная Ассамблея примет решение по 11 проектам резолюций, рекомендованным Специальным политическим комитетом в пункте 35 доклада.

Сначала я поставлю на голосование проект резолюции А, озаглавленный "Помощь палестинским беженцам". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней, Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия,

Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винснт и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Никто не голосовал против.

Воздержались: Израиль.

Проект резолюции А принимается 149 голосами при 1 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против (резолюция 40/165 А).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции В озаглавлен "Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ". Специальный политический комитет принял проект резолюции без голосования. Могу я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить так же?

Проект резолюции В принимается (резолюция 40/165 В).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции С, озаглавленный "Помощь лицам, перемещенным в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий", был также принят без голосования. Могу я считать, что Генеральная Ассамблея принимает данный проект резолюции?

Проект резолюции С принимается (резолюция 40/165 С).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь мы переходим к проекту резолюции D, озаглавленному "Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносим е в тчет о зас дании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии,

Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Никто не голосовал против.

Воздержались: Израиль.

Проект резолюции D принимается 147 голосами при 1 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против (резолюция 40/165 D)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции E озаглавлен "Палестинские беженцы в секторе Газа". Поступила просьба о проведении заносимого в т ч т о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия,

* Впоследствии делегация Доминиканской Республики информировала Секретариат о том, что она намеревалась голосовать за проект резолюции.

Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Гренада, Заир.

Проект резолюции Е принимается 146 голосами против 2 при 2 воздержавшихся (решение 165 Е)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции F озаглавлен "Вопрос о введении распределения пайков среди палестинских беженцев". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Бразилия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо,

* Впоследствии делегация Греции информировала Секретариат, что она не могла голосовать за проект резолюции.

Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австрия, Коста-Рика, Гренада, Испания.

Проект резолюции F принимается 127 голосами против 20 при 4 воздержавшихся
(резолюция 40/165 F).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы сейчас переходим к проекту резолюции G, озаглавленному "Население и беженцы, перемещенные с 1967 года". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовалипротив:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались

Австралия, Австрия, Бельгия, Канада, Коста-Рика, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Исландия, Ирландия, Италия, Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Свазиленд, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Заир.

Проект резолюции G принимается 127 голосами против 2 при 23 воздержавшихся (резолюция 40/165 G).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь мы переходим к проекту резолюции H, озаглавленному "Доходы, получаемые за счет имущества палестинских беженцев". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Панама,

П ру, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Австралия, Австрия, Бельгия, Канада, Коста-Рика, Дания, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Исландия, Ирландия, Италия, Берег Слоновой Кости, Япония, Либерия, Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Парагвай, Свазиленд, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Заир.

Проект резолюции Н принимается 122 голосами против 2 при 26 воздержавшихся (резолюция 40/165 Н).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Переходим к проекту резолюции I, озаглавленный "Защита палестинских беженцев". Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования по пункту 7 преамбулы данного проекта резолюции. Поскольку возражений нет, мы так и поступим.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Чад, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминика, Эквадор, Египет, Эфиопия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гвинея-Бисау,

Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Перу, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Австралия, Бельгия, Канада, Дания, Франция, Германии, Федеративная Республика, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

В здержались:

Антигуа и Барбуда, Австрия, Барбадос, Чили, Коста-Рика, Доминиканская Республика, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Фиджи, Финляндия, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Берег Слоновой Кости, Япония, Либерия, Малави, Панама, Парагвай, Филиппины, Португалия, Сент-Винсент и Гренадины, Испания, Свазиленд, Швеция, Уругвай, Заир.

Пункт 7 преамбулы проекта резолюции I принимается 101 голосом против 16 при 29 возд ржавшихся.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас мы пер ходим к голосованию по проекту резолюции I в целом. Поступила просьба о пров дении заносимого в отчет о зас дании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Ниг р, Нигерия, Оман, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Шри Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Австралия, Австрия, Бельгия, Канада, Коста-Рика, Дания,

Сальвадор, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Греция, Гренада, Гватемала, Гаити, Исландия, Ирландия, Италия, Берег Слоновой Кости, Япония, Либерия, Люксембург, Малави, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Португалия, Испания, Свазиленд, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Заир.

Проект резолюции I принимается 116 голосами против 2 при 33 воздержавшихся
(решение 40/165 I).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Проект резолюции озаглавлен "Палестинские беженцы на Западном берегу". Поступила просьба о заносимом в отчет о заседании голосовании.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосование: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камеру, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика,

Монголия, Марокко, Мозамбик, Н пал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Гренада, Малави.

Проект резолюции J принимается 146 голосами против 2 при 2 воздержавшихся (резолюция 40/165 J)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): И наконец, мы переходим к проекту резолюции К, который озаглавлен "Иерусалимский университет "Аль-Кудс" для палестинских беженцев".

Доклад Пятого комитета по последствиям для бюджета по программам проекта резолюции содержится в документе A/40/975. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди,

* Позднее делегация Сомали сообщила в Секретариат о том, что она намеревалась голосовать за.

Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леоне, Сингапур, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Гренада.

Проект резолюции К принимается 149 голосами против 2 при одном воздержавшемся

(р. золуция 40/165 К).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас мы слушаем представителя Ливийской Арабской Джамахирии, который хотел бы выступить с объяснением своего голосования после голосования.

Г-н ФАРТАС (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Моя делегация голосовала за все проекты резолюций о практике Израиля, затрагивающей права человека населения оккупированных арабских территорий, и проекты резолюций Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР).

Моя делегация хотела бы подчеркнуть, что у нее есть оговорки относительно каких-либо ссылок в этих проектах резолюций, которые могут быть прямо или косвенно истолкованы как готовность моей страны признать Израиль или его практику на оккупированных арабских территориях.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Таким образом, Ассамблея завершает рассмотрение пункта 79 повестки дня.

Позвольте мне сейчас попросить представителей обратить внимание на доклад Специального политического комитета по пункту 80 повестки дня, озаглавленному "Международное сотрудничество в целях предотвращения новых потоков беженцев" (A/40/808).

Если никто не желает выступить с объяснением мотивов голосования, мы сейчас примем решение по проекту резолюции, рекомендованной Специальным политическим комитетом в пункте 10 его доклада (A/40/808).

Доклад Пятого комитета по последствиям для бюджета по программам проекта резолюции содержится в документе A/40/956.

Комитет принял этот проект резолюции без голосования. Могу я считать, что Генеральная Ассамблея желает поступить так же?

Проект резолюции принимается (резолюция 40/166).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы сейчас завершаем рассмотрение пункта 80 повестки дня.

Мы переходим сейчас к докладу Специального политического комитета по пункту 81 повестки дня, озаглавленному "Решение Израиля о строительстве канала, соединяющего Средиземное море с Мертвым морем" (A/40/1025).

Если нет желающих объяснить мотивы голосования перед голосованием, то Ассамблея переходит к принятию решения по проекту резолюции, рекомендованному Специальным политическим комитетом в пункте 81 доклада.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра Леон, Сингапур, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты,

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Израиль.

Про кт резолюции принимается 150 голосами против 1 (резолюция 40/167).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Таким образом, мы завершаем рассмотрение пункта 81 повестки дня.

Мы сейчас переходим к рассмотрению доклада Специального политического комитета по пункту 82 повестки дня, озаглавленному "Вопрос о Малагасийских островах Глорьез, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия"(A/40/992).

Если нет желающих объяснить мотивы голосования, Ассамблея сейчас примет решение по рекомендации Специального политического комитета, содержащейся в пункте 4 этого доклада. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее включить в пункт, озаглавленный "Вопрос о Малагасийских островах Глорьез, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия", в предварительную повестку дня сорок первой сессии.

Если нет возражений, могу я считать, что Генеральная Ассамблея принимает эту рекомендацию.

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански-): Таким образом, мы завершаем рассмотрение пункта 82 повестки дня.

(Председатель)

Теперь мы рассмотрим доклад Специального политического комитета по пункту 83 повестки дня, озаглавленному "Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций", который содержится в документе A/40/809.

В пункте 5 своего доклада Специальный политический комитет рекомендует Генеральной Ассамблее включить в предварительную повестку дня ее сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Вопрос о составе соответствующих органов Организации Объединенных Наций".

Поскольку возражений нет, я буду считать, что Ассамблея согласна принять эту рекомендацию.

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Мы завершили рассмотрение пункта 83 повестки дня и тем самым закончили рассмотрение всех докладов Специального политического комитета.

Я благодарю представителей всех стран, которые приняли участие в дискуссии, за их сотрудничество в Специальном политическом комитете и в Генеральной Ассамблее. Таким образом мы успешно завершили работу Специального политического комитета. Особо хотелось бы отметить работу Председателя Комитета и всех должностных лиц Комитета.

ПРОГРАММА РАБОТЫ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Прежде чем мы перейдем к рассмотрению следующего пункта повестки дня сегодняшнего вечернего заседания, я хотел бы информировать представителей, что я только что получил сообщение о том, что Пятому комитету необходимо дополнительное время для того, чтобы завершить работу. Я намерен поставить этот вопрос на обсуждение Ассамблеи сегодня, с тем чтобы содействовать работе делегаций, которые должны предпринять соответствующие шаги. Я предлагаю следующее: вместо того, чтобы завершить сессию завтра, 17 декабря, днем, сессия продлевается на 24 часа до 18 декабря 1985 года. Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея согласна с этим предложением.

Решение принимается.

ПУНКТ 38 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

- а) доклады Генерального секретаря (A/40/168, A/40/688 и Add.1, A/40/779 и Corr.1);
- б) проекты резолюций (A/40/L.43-A/40/L.45)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас Ассамблея возобновит рассмотрение пункта 38 своей повестки дня, озаглавленного "Положение на Ближнем Востоке". Хочу напомнить представителям, что прения по этому пункту повестки дня были завершены на 107-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи, которое состоялось в пятницу, 6 декабря 1985 года.

Ассамблее представлены проекты резолюций, содержащиеся в документах A/40/L.43-A/40/L.45. Прежде всего я предоставляю слово представителю Индии, который представит проекты резолюций.

Г-н КРИШНАН (Индия) (говорит по-английски): От имени соответствующих авторов имею честь представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи проекты резолюций по пункту 38 повестки дня, озаглавленному "Положение на Ближнем Востоке", которые содержатся в документах A/40/L.43-A/40/L.45. Подобно аналогичным проектам резолюций, которые принимались в предыдущие годы, эти проекты резолюций содержат основные принципы всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования конфликта на Ближнем Востоке, принципы, которые уже установлены и одобрены предыдущими сессиями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, Советом Безопасности и Движением неприсоединившихся стран.

Проект резолюции A/40/L.43 всеобъемлющим образом раскрывает положение на Ближнем Востоке. Приветствуя всемирную поддержку, которая оказывается справедливому делу палестинского народа и других арабских стран в их борьбе против израильской агрессии и оккупации, в проекте резолюции содержится призыв к всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию ближневосточной проблемы. В проект подтверждается убежденность в том, что вопрос о Палестине является сутью конфликта на Ближнем Востоке и что никакого всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в регионе не может быть достигнуто без осуществления палестинским народом его неотъемлемых национальных прав и без немедленного, безусловного и полного ухода Израиля со всех палестинских и других территорий, оккупируемых с июня 1967 года. Проект резолюции далее подтверждает, что справедливое и всеобъемлющее

урегулирование не может быть достигнуто без участия на равной основе всех сторон, вовлеченных в конфликт, включая Организацию освобождения Палестины (ООП), которая является представителем палестинского народа. В проекте резолюции подтверждается призыв о созыве Международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций и на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, как это указано в пункте 5 Женевской декларации о Палестине и одобрено в резолюции 38/58 С Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1983 года.

Проект резолюции A/40/L.44 касается продолжающейся оккупации Израилем сирийских Голанских высот. Вместе с осуждением Израиля за его отказ выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи в проекте резолюции содержится заявление о том, что оккупация Израилем Голанских высот представляет собой акт агрессии в соответствии с положениями статьи 39 Устава Организации Объединенных Наций и резолюции 3314 (XXIX) Генеральной Ассамблеи. В проекте резолюции также содержится заявление о том, что решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и администрацию на оккупированных сирийских Голанских высотах является незаконным и, следовательно, недействительным и не имеет никакой силы. В проекте резолюции подчеркивается, что это решение должно быть аннулировано. Одновременно с призывом ко всем государствам-членам применить в отношении Израиля определенные меры с целью его изоляции в проекте резолюции подтверждается необходимость полного и безоговорочного ухода Израиля со всех палестинских и других арабских территорий, оккупированных с июня 1967 года, включая Иерусалим, что является неременным условием установления всеобъемлющего и справедливого мира на Ближнем Востоке.

Проект резолюции A/40/L.45 касается священного города Иерусалима. В проекте резолюции решение Израиля навязать священному городу Иерусалиму свои законы, юрисдикцию и администрацию определяется незаконным и, следовательно, недействительным и не имеющим никакой юридической силы.

Я кратко коснулся содержания проектов резолюций, представленных на наше рассмотрение. Я не думаю, что есть какая-либо необходимость подробно останавливаться на каждом из этих текстов, поскольку они говорят сами за себя.

(Г-н Кришнан, Индия)

Трагический конфликт на Ближнем Востоке представляет собой серьезную угрозу не только миру в регионе, но также и международному миру и безопасности. В последние м сяцы мы стали свидетелями ухудшения положения в результате дальнейших актов агрессии и запугивания, осуществляемых Израилем в отношении палестинского и ливанского народов. Важно найти скорейшее разрешение этого конфликта, который принес невыразимые страдания миллионам людей, особенно палестинскому народу, которому несправедливо отказывают в их основном и неотъемлемом праве на самоопределение и государственность.

Индия последовательно выступает за то, чтобы справедливое и всеобъемлющее решение проблем Западной Азии обязательно сочеталось с осуществлением неотъемлемых национальных прав палестинского народа, а также прав человека, включая право на создание независимого государства на земле своей родины; полным и безоговорочным уходом Израиля со всех арабских территорий, оккупируемых с 1967 года, включая священный город Иерусалим; а также с гарантиями для всех государств в регионе, включая Палестину, жить в условиях безопасных и признанных границ.

Вместе с другими странами Движения неприсоединения Индия активно содействует мобилизации международной поддержки по нахождению справедливого, всеобъемлющего и прочн го решения проблем Ближнего Востока на основе международно выработанных и признаваемых положений и принципов. Поддержка и солидарность с нашими палестинскими братьями и сестрами являются примечательной чертой нашего движения. В последние месяцы наши усилия были сосредоточены на мобилизации кампаний в поддержку скорейшего созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой ООН, как это было предложено в ходе международной конференции по вопросу

Палестине, проходившей в 1983 году в Женеве. Положение в регионе не допускает ни малейшего промедления, и необходимо провести срочную подготовительную работу для т го, чтобы Конференция была созвана в возможно кратчайшие сроки.

Я представляю проекты резолюций A/40/L.43, L.44 и L.45 для обсуждения и принятия по ним решения Генеральной Ассамблеей.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Представитель Йеменской Арабской Республики желает выступить от имени Группы арабских государств, я предоставляю ему слово.

Г-н БАЗЕНДВАХ (Йемен) (говорит по-арабски): Государства - члены Организации Объединенных Наций всегда поддерживали все справедливые и честные аспекты арабского дела, которое основывается на международной законности и международных нормах в соответствии с целями и идеалами Устава Организации Объединенных Наций и многими резолюциями Генеральной Ассамблеи.

Международное сообщество всегда подчеркивало и подчеркивает значительные различия между справедливой арабской позицией и позицией Израиля, которая всегда основывалась на политике агрессии, аннексии и оккупации территорий и узурпации земель других стран с помощью использования силы.

В результате рассмотрения данной проблемы, которая представляет угрозу миру и безопасности на Ближнем Востоке, мы считаем, что политика Израиля является незаконной, и что Израиль не признает опасностей, таящихся в этой политике, в том случае если он достигнет своих целей на арабских и палестинских территориях, силой навязав свое господство в регионе.

Поэтому мы поддерживаем проекты резолюций, представленные Ассамблее, с тем чтобы добиться минимального уважения безопасности и справедливости в этом районе.

Арабские страны, со своей стороны, поддерживали все мирные инициативы на международных форумах, направленные на достижение справедливого, мирного и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта. Такая единодушная позиция нашла ясное выражение в арабском мирном плане, принятом на Конференции на высшем уровне в Фесе.

Однако Израиль упрямо и непримиримо отвергает все мирные инициативы. По сути он продолжает бросать вызов воле международного сообщества, как говорится в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, из-за безграничной поддержки его позиции, которая противоречит международной законности, от его друзей, которые игнорируют все призывы занять реалистичную и объективную позицию по отношению к конфликту на Ближнем Востоке без предубеждения и дискриминации.

Однако, к сожалению, это положение достигло стадии расширения отношений и огромной щедрости по отношению лишь к одной стороне в конфликте, что, таким образом, облегчает приобретение Израилем всех видов оружия массового уничтожения и военного снаряжения в неограниченных количествах, в дополнение к тому, что Израиль

(Г-н Базендвах, Йемен)

пользуется экономическими привилегиями и свободой передвижения его коммерческих товаров. Это помогает скрыть все виды военной, экономической и моральной помощи, предоставляемой израильскому агрессору, которые скрываются под видом так называемой торговой помощи.

По этой причине, мы считаем нашим долгом, в соответствии с обязанностями, вытекающими из членства в Организации Объединенных Наций, привлечь внимание в проектах резолюций к вопросу о предоставлении экономической и других видов помощи Израилю, стране, которая проводит открытую агрессию и оккупацию и рассматривает это в качестве краеугольного камня своей политики. Это, в свою очередь, ведет к поощрению Израиля в проведении им актов агрессии, помимо исторических свидетельств того, что он игнорирует резолюции Организации Объединенных Наций относительно введения запрета на продукцию Южной Африки, которая в настоящее время выброшена на рынки в Европе под прикрытием привилегий, предоставленных Израилю.

В соответствии с международной законностью и Уставом Организации Объединенных Наций мы надеемся, что государства - члены Организации Объединенных Наций проголосуют за проекты резолюций, представленные Генеральной Ассамблее, в поддержку дела мира и безопасности в мире и стабильности в регионе Ближнего Востока.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь я предоставляю слово тем представителям, которые хотели бы объяснить мотивы голосования до голосования по любому или всем трем проектам резолюций. Представителям будет также предоставлена возможность объяснить свои мотивы голосования после того, как будет проведено голосование по всем проектам резолюций.

Я хотел бы напомнить Ассамблее, что согласно правилу 88 правил процедуры "Председатель не должен разрешать автору предложения или поправки высказываться по мотивам голосования по его собственному предложению или поправке".

Позвольте мне также напомнить представителям, что объяснения голосования ограничиваются 10-ю минутами и делаются представителями с места.

В список дополнительных авторов проектов резолюций A/40/L.43, L.44 и L.45 включены следующие страны: Афганистан, Куба, Монголия и Вьетнам.

Г-н ФАЛЬЦ (Люксембург) (говорит по-французски): Мне предоставлена честь выступить от имени 10 членов Европейского экономического сообщества, а также от имени Испании и Португалии, с тем чтобы представить имеющийся у нас проект резолюции.

Наше мнение о том, какими принципами следует руководствоваться для обеспечения мира на Ближнем Востоке, хорошо известно, и только на прошлой неделе мы еще раз сказали об этом в Генеральной Ассамблее.

Совершенно ясно, что у нас имеются серьезные оговорки в отношении проекта резолюции, который касается важных аспектов всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта и который не согласуется с нашей общей позицией о принципах такого мира. Более того, мы неоднократно подчеркивали необходимость принятия подобных резолюций для сбалансированного подхода. Поэтому мы не можем согласиться с формулировками, содержащими критику в адрес постоянного члена Совета Безопасности, воспользовавшегося своим правом, соответствующим Уставу Организации Объединенных Наций.

Что касается проекта резолюции A/40/L.45, который мы поддержим, то мы хотели бы напомнить о том значении, которое мы придаем резолюции 478 (1980) Совета Безопасности.

Г-н АЛЬБОРНОС (Эквадор) (говорит по-испански): Эквадор всегда выступал против оккупации территорий силой, а также в поддержку поисков справедливого и всеобъемлющего решения проблемы Ближнего Востока с участием на равной основе всех заинтересованных сторон согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, призывающих к уходу Израиля со всех оккупированных палестинских и арабских территорий и прекращению всех враждебных актов на этих территориях.

Моя делегация будет голосовать за проекты резолюций A/40/L.43 и A/40/L.45, хотя мы не согласны с формулировками некоторых пунктов проекта резолюции A/40/L.43. Мы воздержимся при голосовании по проекту резолюции A/40/L.44, поскольку в нем содержатся пункты, касающиеся принципа универсальности Организации Объединенных Наций, и решения, которые умаляют суверенитет суверенных государств, решения, которые ни при каких обстоятельствах не могут ставиться в зависимость от любых решений или стремлений третьих стран или международных организаций.

Г-н ТЕД (Сингапур) (говорит по-английски): Прежде чем голосовать по проектам резолюций A/40/L.43, L.44 и L.45, касающимся положения на Ближнем Востоке, моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью и призвать все заинтересованные стороны воздерживаться в будущем от применения актов насилия и оказать помощь прекращению убийств и разрушений в этом беспокойном регионе. Мы хотели бы присоединить свой голос к голосам тех, кто призвал прекратить военные действия и приложить новые усилия в поисках урегулирования путем переговоров, которые будут включать в себя следующие элементы: во-первых, уход Израиля со всех арабских территорий, оккупированных после 1967 года; во-вторых, самоопределение и предоставление родины палестинскому народу; и, в-третьих, право всех государств региона, включая Израиль, жить в мире в рамках безопасных и признанных границ, без угрозы или применения силы, как об этом говорится в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Учитывая вышеупомянутое, моя делегация не может поддержать проекты резолюций, которые не признают законные права государства Израиль, или те проекты, которые селктивны или несбалансированны в своем осуждении, или те, которые затрагивают суверенное право третьих стран, имеющих дипломатические отношения с Израилем. Однако мы поддерживаем все усилия, направленные на восстановление законных прав палестинского народа и возвращение справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Моя делегация будет соответственно голосовать за проекты резолюций A/40/L.43 и L.45 и воздержится по проекту резолюции A/40/L.44.

Г-н ОКУН (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Снова этот орган рассматривает ряд проектов резолюций под общей рубрикой "Положение на Ближнем Востоке". Имеющиеся проекты резолюций ничего не дают для содействия делу мира, решению вопроса о территориях, оккупированных в настоящее время Израилем, и не отвечают законным нуждам палестинского народа. Постоянные и бесполезные осуждения, выражения сожаления, требования и другие риторические заявления не содействуют делу мира. Стремясь возложить всю вину на одну сторону в арабо-израильском конфликте, эти проекты резолюций способствуют скорее расширению, а не примирению разногласий между сторонами, делая таким образом еще более трудным любой процесс установления мира между Израилем и его арабскими соседями.

(Г-н Окун, Соединенны Штаты)

Соединенные Штаты Америки будут голосовать против проекта резолюции А/40/L.43 в целом из-за его полемического характера, противоречащего самой его цели. Мы считаем пункт 10 этого проекта резолюции совершенно неприемлемым. Он представляет собой непозволительное вмешательство во внутренние дела и принятие решений Соединенными Штатами, что совершенно не относится к юрисдикции Генеральной Ассамблеи. Более того, мы отвергаем утверждение о том, что наше сотрудничество и помощь Израилю представляют собой угрозу безопасности региона и оказывают отрицательное влияние на мирные усилия. Прочные отношения Америки с Израилем и другими государствами региона необходимы для поддержания мира. Принятие злобных и бесполезных резолюций не мешает Соединенным Штатам поддерживать прочные связи с Израилем или любым другим государством.

Проект резолюции А/40/L.44, в котором, среди прочего, провозглашается, что Израиль не является "миролюбивым государством", в котором Израиль обвиняется в совершении "актов агрессии", представляет собой еще одно полемическое заявление, которое не содействует продвижению к миру и не соответствует резолюциям 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Хотя Соединенные Штаты поддержали резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности относительно Голанских высот, они отвергают пагубные обвинения подобного рода, которые совершенно неуместны и направлены на то, чтобы вынудить Генеральную Ассамблею заниматься такими вопросами, которые согласно Уставу Организации Объединенных Наций являются совершенно ясно и обязательно прерогативой Совета Безопасности. Поэтому мы будем голосовать против этого проекта резолюции.

Что касается проекта резолюции А/40/L.45, то Соединенные Штаты, как они это делали с подобными резолюциями в прошлом, воздержатся. Соединенные Штаты давно уже проводят политику, которая состоит в том, что статус Иерусалима может быть определен только путем переговоров между заинтересованными сторонами в рамках общего мирного урегулирования. Мы считаем, что неоднократное принятие резолюций по этому вопросу не приносит никакой пользы.

Я заканчиваю мое выступление, еще раз призвав членов этого органа не допускать того, что принятие полемических резолюций уводило их от осуществления мира между Израилем и его соседями в процессе прямых переговоров. Только этот процесс

(Г-н Окун, Соединенные Штаты)

принес пока что единственные конкретные шаги в направлении достижения мира. Этот процесс, а не сердитые бесполезные заявления, заслуживают поддержки всех тех, кто действительно выступает за справедливое и прочное урегулирование.

Г-жа ХОЛЛИДЭЙ (Новая Зеландия) (говорит по-английски): Новая Зеландия всегда считала, что основы всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке заложены в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и в резолюциях, признающих права палестинского народа на самоопределение и создание своего собственного государства, если он этого хочет. Мы также не признаем законности аннексии Израилем Восточного Иерусалима, распространения израильских законов, юрисдикции и администрации на Голанские высоты или создание новых поселений на оккупированных территориях.

Мы всегда готовы поддержать проекты резолюций, которые отражают как равновесие принципов, заложенных в резолюциях Совета Безопасности, так и постепенного подхода, который необходим, если хотят добиться сотрудничества всех сторон в споре. К сожалению, эти элементы отсутствуют в обоих обсуждаемых нами проектах резолюций. Поэтому, в частности, мы считаем, что эти проекты составлены так, что они не в полной мере будут содействовать урегулированию путем переговоров. Соответственно Новая Зеландия будет голосовать против них.

Г-н ДЖОШИ (Непал) (говорит по-английски): Позиция Непала по вопросу о положении на Ближнем Востоке хорошо известна и основывается на трех кардинальных принципах: во-первых, Непал считает, что резолюция по вопросу о Палестине, включая право палестинского народа на образование государства, является ключевой для вс бь млющего, прочного и справедливого решения ближневосточной проблемы; в -вт рых, моя страна твердо придерживается мнения, что никто не должен пожинать плоды агрессии. Поэтому Непал постоянно призывает к уходу Израиля со всех арабских т рриторий, оккупированных начиная с 1967 года. В-третьих, моя делегация убеждена, что вс государства региона, включая Израиль, должны иметь право жить в пределах б запасных и международно признанных границ.

В результате мы считаем, что мы согласны с духом и направлением трех проектов р зольций A/40/L.43, L.44 и L.45, рассматриваемых нами. Однако мы отмечаем, что в этих проектах резолюций имеется ряд элементов, которые, по нашему мнению, не только н тносятся к делу, но и противоречат вышеупомянутым трем руководящим принципам наш й политики на Ближнем Востоке и принципам, нашедшим отражение в резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Х тя Непал, как и другие, выступает за достижение скорейшего всеобъемлющего реш ния ближневосточной проблемы, моя делегация считает, что дипломатическая изоляция и экономический бойкот Израиля, как к этому призывает пункт 13 постановляющей части проекта резолюции A/40/L.44, не только, возможно, окажется бесппол зным, но и, вполне возможно, может оказать противоположное воздействие.

Учитывая эти соображения, мы проголосуем за рассматриваемые проекты р зольций A/40/L.43, L.44 и L.45 с оговорками в отношении тех положений, которые противоречат нашей политике. Если по отдельным пунктам будет проведено раздельно голосование, мы воздержимся при голосовании по тем пунктам, которые мы считаем н соответствующими.

Г-н БЕЙН (Израиль) (говорит по-английски): Я вынужден вновь напомнить Г неральной Ассамблее, что мы, здесь, якобы, должны проголосовать по вопросу о положении на Ближнем Востоке. Однако, к сожалению, у нас даже нет ни одного про кта резолюции, который пытался бы честно рассмотреть этот вопрос.

Во время прений о положении на Ближнем Востоке моя делегация упомянула лишь н которые из крупных конфликтов, кипящих в настоящее время на Ближнем Восток . Ви сто соответствующего рассмотрения этих вопросов, авторы проектов резолюций

(Г-н Бейн, Израиль)

прибегли к их основной стратегии - предотвратить любую инициативу решения подлинных вопросов или даже обсуждения этих вопросов, а вместо этого использовать время, отведенное для рассмотрения положения на Ближнем Востоке, для того чтобы вновь повторить фальшивые обвинения, которые доминируют при обсуждении вопроса о Палестине. Они также доминируют в работе Специального политического комитета и Второго комитета.

Голосование по резолюциям, в которых рассматривался вопрос о Палестине, уже имело место. Это повторение не только является растрачиванием денег, но и вновь доказывает, что единственным намерением авторов является отвлечь внимание от многих проблем, стоящих перед нашим регионом. Они не содействуют достижению решений; ни блокируют даже поиски таких решений. Они способствуют нестабильности и использованию этого органа для распространения ненависти и фальшивой пропаганды.

Конечно, моя делегация проголосует против проектов резолюций A/40/L.43, L.44 и L.45.

Г-н АЛЬ-АШТАЛ (Демократический Йемен) (говорит по-арабски): Делегация Демократического Йемена проголосует за проект резолюции A/40/L.43, поскольку в нем содержатся все элементы, относящиеся к положению на Ближнем Востоке, начиная с вопроса о Палестине и кончая идеей проведения международной мирной конференции.

Однако при объяснении мотивов голосования я хотел бы остановиться на некоторых замечаниях, содержащихся в документе, распространенном делегацией Соединенных Штатов Америки среди многих делегаций, в попытке убедить их не голосовать по некоторым пунктам, содержащимся в этом проекте резолюции. Действительно, это - право делегации Соединенных Штатов; но мы считаем, что другие делегации имеют право услышать мнение и других по некоторым вопросам документа Соединенных Штатов.

В Документе Соединенных Штатов утверждается, что проект резолюции A/40/L.43 затруднит переговоры по достижению решения проблем Ближнего Востока. В данный момент я не могу не сослаться на пункт 13 постановляющей части этого проекта резолюции, в котором Ассамблея:

"подтверждает свой призыв созвать Международную мирную конференцию по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций..."

(Г-н аль-Аштал, Демократический Йемен)

Этот призыв не получил позитивного отклика от Соединенных Штатов и был отвергнут с самого начала Израилем. Интересно, как такой проект резолюции может помешать переговорам, если в самых важных пунктах постановляющей части проекта резолюции содержится призыв к переговорам?

Что касается пункта 10 постановляющей части, который также упоминается в документе Соединенных Штатов, то в нем упоминаются "соглашения о стратегическом сотрудничестве между Соединенными Штатами Америки и Израилем" и последствия таких соглашений для региона в целом. Я считаю, что пункт 10 постановляющей части не осуждает эти соглашения; в нем просто приводятся факты. Во-первых, то что эти соглашения о стратегическом сотрудничестве между Соединенными Штатами и Израилем действительно поощряют Израиль совершать акты агрессии. Именно это произошло, когда израильские силы сбросили бомбы на штаб-квартиру Организации освобождения Палестины в Тунисе. Израиль по-прежнему проводит ту же самую агрессивную политику, ничего не меняя.

Что касается установления зоны свободной торговли между двумя правительствами, то мы считаем, что такое соглашение, - хотя это и является правом любого правительства, - будет поощрять Израиль не реагировать и не обращать внимания на волю международного сообщества о проведении переговоров и созыве международной мирной конференции.

С учетом этих соображений в отношении документа Соединенных Штатов, мы проголосуем за проект резолюции A/40/L.43, и мы призываем все делегации поступить так же.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Генеральная Ассамблея приступает к голосованию и принятию решений по трем рассматриваемым проектам резолюций.

(Председатель)

Сначала мы приступим к проекту резолюции A/40/L.43.

Поступила просьба о проведении отдельного голосования по пункту 10 постановляющей части этого проекта резолюции. Если не будет возражений, я буду считать, что Генеральная Ассамблея согласна с этой просьбой о проведении отдельного голосования.

Решение принимается.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Таким образом я ставлю на голосование сначала пункт 10 постановляющей части проекта резолюции A/40/L.43. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Бахрейн, Бангладеш, Бутан, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Китай, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократический Йемен, Джибути, Эфиопия, Германская Демократическая Республика, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Монголия, Марокко, Мозамбик, Никарагуа, Нигерия, Оман, Пакистан, Польша, Катар, Саудовская Аравия, Сенегал, Сомали, Шри Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против: Австралия, Австрия, Бельгия, Боливия, Канада, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Фиджи, Финляндия, Франция, Греция, Гватемала,

Гондурас, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Маврикий, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Испания, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Бразилия, Бирма, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Доминика, Египет, Экваториальная Гвинея, Габон, Гамбия, Гренада, Гаити, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Либерия, Малави, Мальта, Мексика, Непал, Нигер, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сьерра Леоне, Сингапур, Свазиленд, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Венесуэла, Заир.

Пункт 10 постановляющей части проекта резолюции A/40/L.43 принимается 64 голосами против 33 при 41 воздержавшемся*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь я ставлю на голосование проект резолюции A/40/L.43 в целом. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Китай, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия,

* Позднее делегация Коморских Островов сообщила в Секретариат, что она намеревалась голосовать за; делегация Федеративной Республики Германии намеревалась голосовать против.

Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Катар, Румыния, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сомали, Шри-Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голос вали

пр тив:

Австралия, Бельгия, Канада, Коста-Рика, Дания, Сальвадор, Франция, Германия, Федеративная Республика, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Антигуа и Барбуда, Австрия, Багамские Острова, Барбадос, Бирма, Камерун, Чили, Колумбия, Доминика, Доминиканская Республика, Фиджи, Финляндия, Гренада, Гватемала, Гаити, Гондурас, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Либерия, Малави, Панама, Парагвай, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Испания, Свазиленд, Швеция, Уругвай, Заир.

Про кт резолюции A/40/L.43 в целом принимается 98 голосами против 19 при 31 в эд ржавшемся (резолюция 40/188 A)*.

* Позднее делегация Коморских Островов сообщила в Секретариат, что она нам ревалась голосовать за.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь Ассамблея приступает к голосованию по проекту резолюции A/40/L.44. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Аргентина, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бутан, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Республика Острова Зеленого Мыса, Чад, Китай, Коморские Острова, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Эфиопия, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Гана, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Польша, Катар, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сомали, Шри Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Г лосовали

против:

Австралия, Бельгия, Канада, Коста-Рика, Дания, Сальвадор, Финляндия, Франция, Германии, Федеративная Республика, Гаити, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Антигуа и Барбуда, Австрия, Багамские Острова, Боливия, Бразилия, Бирма, Камерун, Колумбия, Доминика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Фиджи, Гренада, Гватемала, Гондурас, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Либерия, Малави, Непал, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сьерра Леоне, Сингапур, Испания, Свазиленд, Таиланд, Уругвай, Венесуэла, Заир.

Пр кт резолюции A/40/L.44 принимается 88 голосами против 23 при 37 воздержавшихся (резолюция 40/168 В)*.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь я ставлю на голосование проект резолюции A/40/L.45. Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за: Афганистан, Албания, Алжир, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Болгария, Буркина Фасо, Бирма, Бурунди, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Камерун, Канада, Республика Острова Зеленого Мыса, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Куба, Кипр, Чехословакия, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германская Демократическая Республика, Германии, Федеративная Республика, Гана, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия,

* Позднее делегация Барбадоса сообщила в Секретариат, что она намеревалась воздержаться.

Италия, Берег Слоновой Кости, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сомали, Испания, Шри Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Вануату, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Замбия, Зимбабве.

Голосовали

против:

Коста-Рика, Израиль.

Воздержались:

Антигуа и Барбуда, Доминика, Гренада, Гватемала, Либерия, Малави, Парагвай, Свазиленд, Соединенные Штаты Америки, Заир.

Проект резолюции A/40/L.45 принимается 137 голосами против 2 при 10 воздержавшихся (резолюция 40/168 С).

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Теперь я предоставлю слово тем представителям, которые хотели бы выступить с объяснением мотивов голосования.

Г-н БОРИУ (Бразилия) (говорит по-английски): Что касается проектов резолюций A/40/L.43 и A/40/L.44, то я хотел бы вновь заявить, что правительство Бразилии считает, что глобальное решение ближневосточной проблемы должно включать права всех государств региона на существование в рамках международно признанных границ.

Моя делегация по-прежнему настаивает на выводе оккупационных сил с арабских территорий и право палестинцев на автономию и независимую территорию. Но мы также считаем, что возможности для достижения этой цели не должны ограничиваться

(Г-н Бориу, Бразилия)

дипломатической изоляцией одной из сторон конфликта, даже если действия этой стороны несовместимы с нормами международного права и противоречат многочисленным резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Мы решительно осуждаем такое поведение, но в то же время не можем позволить израильскому правительству, оправдывая свои действия своей изоляцией от международного сообщества, и далее нарушать нормы международного права и отношения взаимоуважения между народами.

Израиль должен понять, что его поведение не способствует миру и его собственной безопасности. Никакие действия и, в частности, никакие незаконные действия не дают Израилю права жить спокойно, если он не будет уважать безопасность и территориальную неприкосновенность своих соседей*.

Г-н ШАКЕР (Египет) (говорит по-арабски): Вполне естественно, что в ходе обсуждения на этой сессии Генеральной Ассамблеи положения на Ближнем Востоке Египет поддержал проект резолюции A/40/L.43. Этот проект резолюции содержит много принципов, которым Египет сохраняет твердую приверженность, важнейшими из которых являются недопустимость оккупации территории других государств с помощью силы; соблюдение Четвертой Женевской конвенции в отношении арабских территорий, включая сирийские Голанские высоты; осуждение политики создания поселений на любой оккупированной арабской территории.

Также естественно, что Египет поддержал проект резолюции по Иерусалиму, документ A/40/L.45.

Также вполне естественно, что Египет в числе других государств поддерживал проект резолюций, принятых в этом году Генеральной Ассамблеей по пункту повестки дня, касающемуся практики Израиля на оккупированных арабских территориях, включая проект резолюции по сирийским Голанским высотам, содержащийся в документе A/40/L.13.

Проект резолюции A/40/L.44 как в преамбуле, так и в постановляющей части содержит много позитивных элементов, которые всегда поддерживал Египет, поскольку они касаются принципов урегулирования на Ближнем Востоке. Египет сохраняет неизменной свою принципиальную позицию, которая заключается в признании

* Г-н Макека (Лесото), заместитель Председателя, занимает место.

(Г-н Шакер, Египет)

противозаконности израильской аннексии сирийских Голанских высот и признании того факта, что практика Израиля на этой территории и его дальнейшее решение распространить свою юрисдикцию и законы на эту территорию являются незаконными и таким образом не имеющими силу.

Однако проект резолюции A/40/L.44 содержит элементы, с которыми Египту трудно согласиться. Поэтому мы решили воздержаться от голосования по данному проекту резолюции.

Г-н МОЙЯ ПАЛЕНСИЯ (Мексика) (говорит по-испански): Мексика неоднократно заявляла, что она поддерживает мирное урегулирование ближневосточного конфликта путем переговоров в соответствии с принципами Организации Объединенных Наций и резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Справедливое и окончательное урегулирование должно учитывать интересы всех вовлеченных сторон и должным образом отвечать национальным устремлениям палестинского народа: до тех пор, пока не будет решен этот основной аспект, могут быть достигнуты лишь временные соглашения, преграждающие путь к прочному урегулированию.

Ближневосточная проблема стала одной из основных проблем международного сообщества, поскольку она требует коллективных решений, отвечающих интересам всех вовлеченных сторон и составляющих основу сосуществования для всех стран региона.

Мексика считает, что основные рамки для решения ближневосточного конфликта могут быть найдены в резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, призывающих помимо прочего признать и уважать суверенитет, целостность и политическую независимость всех государств региона и их право жить в мире в безопасных и признанных границах и подтверждающих право народов региона на самоопределение без вмешательства извне, и, в особенности, призывающих к уважению неотъемлемых прав палестинского народа.

Необходимо, чтобы был достигнут прогресс на пути к приемлемым и справедливым переговорам для всех народов и региона; поэтому необходимо, чтобы заинтересованные стороны заняли позицию, способствующую достижению договоренностей на основе соглашений. В этом отношении знаменательно, что впервые вовлеченные в конфликт стороны рассматривают возможность выработки соглашения на основе переговоров под эгидой международной Организации. Это означало бы движение вперед по пути нормализации политических отношений в регионе.

Мексика всегда придерживалась мнения о том, что негибкость (нежелание пойти навстречу) толкает на путь применения силы и является самым серьезным препятствием в достижении урегулирования политическими и дипломатическими средствами. Поэтому в отношении Ближнего Востока Мексика надеется, что усилия по преодолению недавнего кризисного положения могут в скором времени выразиться в мирных предложениях, приемлемых для всех. Мы полностью поддерживаем такие усилия.

Мексика убеждена, что удовлетворяющее и прочное решение ближневосточной проблемы будет возможно только, если все стороны, участвующие в конфликте, будут к нему стремиться. Поэтому мы поддерживаем призыв Генеральной Ассамблеи созвать международную мирную конференцию по Ближнему Востоку, проголосовав за резолюцию 40/96 D несколько дней назад. Тем не менее, мы знаем, что такой конференции, если она ставит цель принести необходимые и конструктивные результаты, должны предшествовать упорные переговоры и дипломатическая работа, чтобы устранить препятствия и расчистить путь к эффективным политическим переговорам. Тщательная подготовка позволит избежать противоположных и основных существующих сейчас разногласий и позволит Конференции внести вклад в достижение мира.

В заключение я хотел бы отметить, что Мексика проголосовала за проект резолюции A/40/L.43, L.44 и L.45, подтвердив таким образом свою подлинную приверженность резолюциям Организации Объединенных Наций по Ближнему Востоку, несмотря на серьезные оговорки, которые она имеет к пунктам 12, 13 и 14 проекта резолюции A/40/L.44. В случае проведения раздельного голосования по пункту 6 проекта резолюции A/40/L.43, моя делегация воздержалась бы от голосования.

Г-н ИРТЕМЧЕЛИК (Турция) (говорит по-английски): Позиция Турции в отношении арабо-израильского спора и вопроса о Палестине, который мы рассматриваем как сердцевину многосторонней проблемы, в течение длительного времени терзающей Ближний Восток, была твердой и последовательной и ясно выражалась в соответствующих случаях в Организации Объединенных Наций и других местах.

В соответствии с этой хорошо известной и четкой позицией, делегация Турции поддержала проект резолюции по положению на Ближнем Востоке, принятый Генеральной Ассамблеей. Однако мы должны отметить, что, если бы по пунктам 8, 13 и 14 проекта резолюции A/40/L.44 проводилось раздельное голосование, то Турция воздержалась бы, принимая во внимание следующее: во-первых, право вето является прерогативой, предоставляемой постоянным членам Совета Безопасности в соответствии с Уставом. Все государства-члены, конечно, вправе критиковать то, каким образом это право осуществляется любым постоянным членом. Однако критиковать использование права вето и отрицать такое право — совершенно разные вещи. Поэтому нам трудно присоединиться к тем, кто обнаруживает стремление осуждать применение такого права в определенном вопросе.

(Г-н Ирт мчелик, Турция)

Во-вторых, особенно в свете последних событий, которые нам кажутся обнадеживающими, нам трудно соотнести пункты 13 и 14 проекта резолюции А/40/L.44 с усилиями, направленными на начало давно необходимых переговоров, с тем чтобы прийти к справливому, прочному и всеобъемлющему решению проблем в рамках взаимно согласованных дипломатических основ с равноправным участием всех вовлеченных сторон.

Позвольте мне добавить, что голосование Турции за пункт 10 проекта резолюции А/40/L.43 нельзя считать за ее полное согласие с его содержанием. Мы считаем, что упоминание соглашения об установлении зоны свободной торговли между Соединенными Штатами и Израилем, является нежелательным включением в этот пункт.

Г-н САНЧЕС (Филиппины) (говорит по-английски): Филиппины постоянно подчеркивали мнение о том, что всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование конфликта на Ближнем Востоке должно быть достигнуто на основе следующих ключевых принципов: во-первых, вывода израильских войск с палестинских и других арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим; во-вторых, признание и отъемлемого права палестинского народа на самоопределение, в том числе и права создать независимое государство Палестина; в-третьих, участие палестинского народа через Организацию освобождения Палестины (ООП) в мирных переговорах; и, в-четвертых, признание права всех государств в регионе, включая Израиль, жить в мире в безопасных и международно признанных границах, свободно от угроз и актов насилия, в подтверждение резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности.

Мы также по-прежнему придерживаемся мнения о том, что резолюции о положении на Ближнем Востоке, с тем чтобы они могли вносить положительный вклад в мирные усилия, должны быть сбалансированными по существу и не наносить ущерб суверенным правам государств в вопросе ведения их собственных иностранных дел таким образом, как они сочтут это приемлемым.

В свете всего выше сказанного моя делегация вынуждена воздержаться по проекту резолюции A/40/L.44.

Точно так же, хотя моя делегация проголосовала за проект резолюции A/40/L.43, у нас есть оговорки по формулировкам некоторых его положений.

Г-н СТРОМХОЛЬМ (Швеция) (говорит по-английски): Швеция воздержалась при голосовании по проекту резолюции, содержащемуся в документе A/40/L.43, как мы это делали по соответствующим резолюциям в предыдущие годы.

Я хотел бы официально заявить, однако, что мое правительство решило воздержаться от негативного голосования по проекту этого года лишь после больших колебаний. Текст страдает серьезным отсутствием сбалансированности. В частности, у нас есть решительные оговорки по пунктам 10 и 11 постановляющей части. Более того, мы считаем, что ряд новых элементов, привнесенных в текст в этом году, лишь еще более подчеркивает предвзятость. Если эта тенденция будет сохраняться и в последующие годы, моей делегации будет весьма трудно сохранять настоящее голосование.

Мы были вынуждены вновь проголосовать против проекта резолюции, содержащегося в документе A/40/L.44, несмотря на нашу полную поддержку главной теме проекта резолюции. У нас есть серьезные возражения по целому ряду пунктов в этом тексте, в

(Г-н Стромхольм, Швеция)

частности, по пунктам 12 и 13 постановляющей части. Наши возражения по этим пунктам относятся к их содержанию, а также к тому, что они не могут урегулировать раздел обязанностей между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, как это предусматривается Уставом.

Г-н ИКОСИПЕНДАРХОС (Греция) (говорит по-английски): На прошлой неделе представитель Люксембурга выразил мнение Десятки Европейского сообщества, Испании и Португалии по вопросу о положении на Ближнем Востоке, с которым мы полностью согласны.

Позиция моего правительства по этому вопросу определяется нашей непоколебимой приверженностью принципам, заложенным в пункте 4 Статьи 2 Устава и в хельсинкском Заключительном акту. Мы утверждаем, что Израиль должен уйти с территорий, оккупированных с 1967 года. Мы считаем, что палестинцам должно быть предоставлено право осуществлять свое право на самоопределение, включая и право создать свое собственное государство. Мы считаем, что Организация освобождения Палестины, в качестве законного представителя палестинского народа, должна играть существенную роль в усилиях по достижению решения проблемы, усилиях, в которых все заинтересованные стороны должны принимать участие. Греческое правительство также поддерживает право Израиля на существование в безопасных и международно признанных границах. Именно по этим причинам моя делегация проголосовала за проект резолюций A/40/L.43, L.44 и L.45.

Однако моя делегация не может согласиться с некоторыми пунктами проектов резолюций A/40/L.44 и L.45. Если бы имело место раздельное голосование, то моя делегация воздержалась бы по пунктам 12 проекта L.43 постановляющей части, по пунктам 8, 13 C и 13 D постановляющей части проекта A/40/L.44 и проголосовала бы против пункта 14 постановляющей части проекта L.44. Таким образом, моя делегация хотела бы отмежеваться от этих пунктов, хотя проголосовала за указанный проект резолюции в целом.

Г-н ПАПАЙОРДЖИ (Албания) (говорит по-английски): Албанская делегация проголосовала за проект резолюции по вопросу о положении на Ближнем Востоке, содержащийся в документах A/40/L.43, L.44 и L.45, выражая полную поддержку

(Г-н Папайорджи, Албания)

Народной Социалистической Республикой Албании борьбы арабских народов против империалистической сионистской агрессии, подтверждая свою убежденность в том, что вопрос о Палестине является ядром конфликта на Ближнем Востоке и что справедливый и прочный мир в регионе не будет достигнут без полного осуществления палестинским народом его неотъемлемого права и немедленного безоговорочного и полного ухода Израиля со всех палестинских и арабских оккупированных территорий.

Албанская делегация вновь выражает позицию своего правительства в заявлениях, произнесенных в ходе прений в Генеральной Ассамблее. Однако, как и в прошлом, на сей раз у нас также есть оговорки в отношении некоторых пунктов, таких как пункты 2 и 5 преамбулы, и пункт 13 постановляющей части проекта резолюции A/40/L.43, которые мы рассматриваем, а также по некоторым документам в резолюциях, принятых в прошлом, которые были включены в вышеупомянутую резолюцию.

Г-н ФИШЕР (Австрия) (говорит по-английски): У Австрии была возможность объяснить свою позицию по положению на Ближнем Востоке в ходе недавних прений по этому вопросу. Наша позиция хорошо известна и была постоянной в течение ряда лет.

Хотя мы разделяем озабоченность и согласны со многими элементами, выраженными в проектах резолюций, которые мы рассматриваем, моя делегация испытывает затруднения в поддержке тех из них, которые не только усугубляют существующее положение, но и препятствуют поискам мира.

Австрия не считает, что меры, направленные на нарушение отношений с Израилем и таким образом ведущие к изоляции, несколько ускорят решение ближневосточной проблемы. Такие попытки не учитывают потребности всех сторон в стремлении к согласованному решению – единственному условию для достижения мира в этом беспокойном регионе.

Мы не можем поддержать какие-либо формулировки, которые могут быть истолкованы как покушение на принцип универсальности членства в Организации Объединенных Наций, принцип, которого Австрия постоянно придерживается.

Именно в этом контексте Австрия, поддерживая проект резолюции A/40/L.45, считает своим долгом воздержаться по проекту резолюций A/40/L.43 и A/40/L.44.

Г-н ГАРСИА (Перу) (говорит по-испански): Делегация Перу хотела бы объяснить мотивы голосования по проектам резолюции A/40/L.44 и A/40/L.43.

Моя делегация воздержалась при голосовании по проекту A/40/L.44, поскольку мы считаем, что он содержит определенные выводы и рекомендации, направление которых, далеко не способствуя справедливому всеобъемлющему и прочному решению проблемы Ближнего Востока, способно нанести ущерб усилиям и возможностям достижения этого решения в рамках Организации Объединенных Наций в соответствии с уже принятыми резолюциями Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

Мы не считаем, что принятие мер, предложенных в проекте резолюции A/40/L.44, является самым лучшим путем для начала мирного процесса в затрагиваемом регионе. Наоборот, он подразумевает опасность нарушения некоторых принципов и норм международного права, а также постепенного нарастающего разрушения авторитета и эффективности этой Организации.

(Г-н Гарсия, Перу)

Что касается проекта резолюции A/40/L.43, то мы проголосовали за него. Однако, мы хотели бы заявить о наших четких возражениях против того толкования, которое может быть дано формулировке пунктов 6, 10 и 11 постановляющей части. Если учесть серьезность и опасное продолжение ухудшения положения на Ближнем Востоке, то, по нашему мнению, ни в одном из этих пунктов не признается уместность всех мирных инициатив, которые были предприняты в регионе, а также не содержатся упоминания об отношениях между некоторыми государствами и другими, непосредственно имющими отношение к вопросу о Палестине – к центральной проблеме, связанной с неотъемлемыми правами палестинского народа и с необходимостью отвергнуть и добиться прекращения политики или актов, которые подрывают возможность достижения окончательного политического урегулирования на Ближнем Востоке.

И наконец, моя делегация хотела бы, чтобы в тексте проекта резолюции A/40/L.43 содержалась четкая ссылка на резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, которые, по мнению моей страны, по-прежнему являются приемлемой и справедливой основой для достижения соглашения между заинтересованными сторонами.

Г-н ФАРТАС (Ливийская Арабская Джамахирия) (говорит по-арабски): Моя делегация проголосовала за проект резолюции A/40/L.43, – один из трех проектов резолюций, представленных нам и касающихся положения на Ближнем Востоке. Моя делегация хотела бы в связи с этим подчеркнуть, что у нее есть серьезные оговорки в отношении любой формулировки, которую можно прямо или косвенно истолковать как готовность моей страны признать сионистское образование или ситуацию свершившегося факта на оккупированных палестинской и арабских территориях, навязанную силой оружия. Эти оговорки относятся к любой подобного рода формулировке в любом проекте резолюции по Ближнему Востоку.

Г-н ЛАГОРИО (Аргентина) (говорит по-испански): Делегация Аргентины проголосовала за проекты резолюций A/40/L.43, L.44 и L.45.

Что касается проекта резолюции A/40/L.43, делегация Аргентины воздержалась при голосовании пункта 10 постановляющей части, и, если бы проводилось раздельное голосование по пунктам 6 и 11 постановляющей части, делегация Аргентины также воздержалась бы.

(Г-н Лагорио, Аргентина)

Что касается текста проекта резолюции A/40/L.44, наше положительное голосование основано на том понимании, что суть этого проекта заключается в незаконной оккупации сирийской территории Голанские высоты. Тем не менее делегация Аргентины хочет высказать свои оговорки в отношении пункта 8 преамбулы и пунктов 9, 12, 13 и 14 постановляющей части, поскольку мы считаем, что они не затрагивают аспекты существа внешней политики Аргентины и несовместимы с целью достижения всеобъемлющего согласованного решения ближневосточной проблемы.

Г-н КАРРАСКО (Боливия) (говорит по-испански): Боливия разделяет мнение международного сообщества о том, что положение на Ближнем Востоке и события в этом регионе продолжают создавать угрозу международному миру и безопасности. Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, до сих пор остаются невыполненными. Некоторые усилия были предприняты для улучшения положения с помощью переговоров, но до сих пор достигнуто мало или практически ничего.

В этой области моя делегация поддерживает и будет и впредь поддерживать любые усилия, направленные на достижение согласованного мирного решения проблемы этого беспокойного региона. Поэтому мы решительно отвергаем любое приобретение территории путем вооруженной силы и считаем недействительной любую такую аннексию территории. Тем не менее мы воздержались при голосовании по проекту резолюции A/40/L.44, поскольку мы не согласны с рядом соображений в некоторых пунктах, не содействующих ближневосточному урегулированию.

Мы вновь настоятельно призываем все стороны, причастные к конфликту на Ближнем Востоке, занять гибкие позиции и встать на путь мирного урегулирования и примирения.

Г-н ЭЛЬ-ФАТТАЛ (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Делегация Сирийской Арабской Республики хотела присоединиться к числу авторов проекта резолюции A/40/L.43. Тем не менее мы не сделали этого из-за формулировки пункта 4 постановляющей части, в котором упоминается Международная конференция, состоявшаяся в августе 1985 года в Касабланке. Мы уже выразили нашу позицию в отношении этой Конференции в документе A/40/584 Генеральной Ассамблеи. В связи с этим делегация Сирийской Арабской Республики хочет подчеркнуть свою полную поддержку решениям, принятым на Фесской конференции арабских государств на высшем уровне в сентябре 1982 года.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): На этом мы завершили рассмотрение пункта 38 повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 50 м.